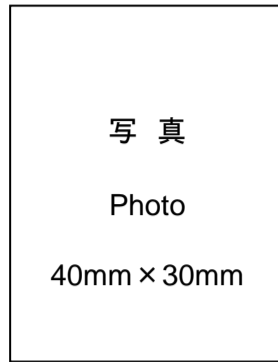


在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

To the Director General of 福岡 入国管理局長 殿
Regional Immigration Bureau



出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。

Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.

1 国籍・地域 Nationality/Region 2 生年月日 Date of birth 年 Year 月 Month 日 Day

3 氏名 Name Name as it's shown in passport パスポート通りの記載

4 性別 Sex 男 Male / 女 Female 5 出生地 Place of birth 6 配偶者の有無 Marital status 有 Married / 無 Single

7 職業 Occupation Student 8 本国における居住地 Home town/city

Please circle one. 一つ選んで をつける。

9 日本における連絡先 Address in Japan Saga University, 1 Honjo, SAGA, 840-8502, Japan

電話番号 Telephone No. 0952-28-8169 携帯電話番号 Cellular phone No.

10 旅券 Passport (1)番号 Number (2)有効期限 Date of expiration 年 Year 月 Month 日 Day

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the following
I「教授」 "Professor" I「教育」 "Instructor" J「芸術」 "Artist" J「文化活動」 "Cultural Activities" K「宗教」 "Religious Activities" L「報道」 "Journalist"
L「企業内転勤」 "Intra-company Transferee" M「投資・経営」 "Investor / Business Manager" L「研究(転勤)」 "Researcher (Transferee)" N「研究」 "Researcher" N「技術」 "Engineer"
N「人文知識・国際業務」 "Specialist in Humanities / International Services" N「技能」 "Skilled Labor" N「特定活動(イ・ロ)」 "Designated Activities (a/b)" O「興行」 "Entertainer" P「留学」 "Student"
Q「研修」 "Trainee" Y「技能実習(1号)」 "Technical Intern Training (i)" R「家族滞在」 "Dependent" R「特定活動(ハ)」 "Designated Activities (c)" R「特定活動(EPA家族)」 "Dependent of EPA"
T「日本人の配偶者等」 "Spouse or Child of Japanese National" T「永住者の配偶者等」 "Spouse or Child of Permanent Resident" U「その他」 "Long Term Resident" U「その他」 "Other"

Name of Airport where you arrive first in Japan. 日本に入国するときを使う空港

12 入国予定年月日 Date of entry 年 Year 月 Month 日 Day 13 上陸予定港 Port of entry

14 滞在予定期間 Intended length of stay 6months or 1 year 半年か1年 15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any 有 Yes / 無 No

Please circle one. 一つ選んで をつける。

16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa 6months or 1 year 半年か1年

17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan 有 Yes / 無 No
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when 回数 times) 直近の出入国歴 The latest entry from 日 Day から から 年 Year 月 Month 日 Day

Please circle one. 一つ選んで をつける。 If yes, please fill out below. 有の場合以下記入

Please write your intended date of entry. 入国予定日を書いてください。

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas) 有 Yes (具体的内容 Detail:) 無 No

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order 有 Yes / 無 No
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes") 回数 times) 直近の送還歴 The latest departure by deportation 年 Year 月 Month 日 Day

20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

Table with 7 columns: 続柄 Relationship, 氏名 Name, 生年月日 Date of birth, 国籍・地域 Nationality/Region, 同居予定 Intended to reside with applicant or not, 勤務先・通学先 Place of employment/school, 在留カード番号 Special Permanent Resident Certificate number. Row 1: なし N/A, はい・いいえ Yes/No.

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。
Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applications pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

21 通学先 Place of study

(1)名称 Saga University
Name of school

(2)所在地 1 Honjo-machi, SAGA
Address

(3)電話番号 0952-28-8169
Telephone No.

22 修学年数 (小学校～最終学歴)

Total period of education (from elementary school to last institution of education) _____ 年 Years

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school

(1)在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退
Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal

大学院 (博士) 大学院 (修士) 大学 短期大学 専門学校
Doctor Master Bachelor Junior college College of technology

高等学校 中学校 その他 ()
Senior high school Junior high school Others

(2)学校名 大学名 Your university's name (3)卒業又は卒業見込み年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Name of the school Date of graduation or expected graduation Year Month Day

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)

Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school (except Japanese language).)

試験による証明 Proof based on a Japanese language test

(1)試験名 Name of the test (2)級又は点数

交換留学プログラム参加中の卒業はできません。You cannot graduate from your university while you're participating in SPACE Program.

24と25は記入不要
You don't have to fill out neither 24 nor 25.

25

26はとても重要です。(1)~(5)を必ずもれなく記入すること。
ここに不備があると、証明書が発行されません。
26 is very important. Please fill out (1) -(5) in all sections.
If it's not properly filled out, CoE will be not issued.

期間: _____ 年 _____ 月 から _____ 年 _____ 月 まで
Period from _____ Year _____ Month to _____ Year _____ Month

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan

(1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)

本人負担 円 在外経費支弁者負担
Self Yen Supporter living abroad

在日経費支弁者負担 円 奨学金
Supporter in Japan Yen Scholarship

その他 円
Others Yen

(2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash

外国からの携行 円 外国からの送金 円
Carrying from abroad Yen Remittances from abroad Yen

(携行者 携行時期) その他 円
Name of the individual carrying cash Date and time of carrying cash Others Yen

(3)経費支弁者 Supporter 在外経費支弁者負担を選んだ場合は必ず書く。If you choose "Supporter living abroad", you have to fill out.

①氏名 Name _____

②住所 Address _____ 電話番号 Telephone No. _____

③職業 (勤務先の名称) Occupation (place of employment) _____ 電話番号 Telephone No. _____

④年収 Annual income _____ 円 Yen

奨学金がないとこない場合は、チェックのみで、額は書かないでください。
If you come to Saga U only with scholarship, please tick here but don't write any amount.

(4) 申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan.)

- 夫 妻 父 母 祖父 祖母 養父 養母
- Husband Wife Father Mother Grandfather Grandmother Foster father Foster mother

- 兄弟姉妹 叔父(伯父)・叔母(伯母) 受入教育機関 友人
- Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institution Friend

- 友人・知人の親族 取引関係者・現地企業等職員
- Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise

- 取引関係者・現地企業等職員の親族 その他 ()
- Relative of business connection / personnel of local enterprise Others

(5) 奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)

Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship)

- 外国政府 日本国政府 地方公共団体
- Foreign government Japanese government Local government

- 公益社団法人又は公益財団法人 () その他 ()
- Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation Others

27 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 日本での進学
- Return to home country Enter school of higher education in Japan

- 日本での就職 その他 ()
- Find work in Japan Others

28 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人

28 以降は記入しないでください。
 (Please don't fill out 28 and below.)

奨学金がないとこない場合は、チェックのみで、何も書かないでください。
 If you come to Saga U only with scholarship, please tick here but don't write anything.

注
Atte

※